

Seringa Carpule Securinject

INSTRUÇÕES DE USO

DESCRIÇÃO: Produto descartável para aplicação segura de anestesia odontológica que evita contaminação cruzada e protege os profissionais de saúde de ferimentos acidentais com agulha. A Seringa é composta pelo conjunto aplicador (que contém o corpo da seringa e a haste de aplicação), porta agulha e protetor da agulha. O produto não acompanha a agulha e o tubete anestésico (estes devem ser adquiridos separadamente e acoplados ao produto pelo profissional antes do uso). Após a aplicação da anestesia odontológica, o profissional realiza o descarte da seringa e da agulha pelo sistema de travamento e remoção da agulha protegida pelo protetor, evitando assim acidentes e/ou contaminação cruzada por contato com fluidos.

INDICAÇÃO: Seringa Carpule de segurança, esterilizada e de uso único para anestesia odontológica.

MODO DE USO:

- 1) Insira o tubete de anestésico no corpo da seringa.
- 2) Anexe a agulha à seringa.
- 3) Remova a tampa da agulha e empurre o êmbolo até que uma pequena quantidade de solução anestésica seja expelida.
- 4) Aspire e administre o anestésico ao paciente conforme necessário.
- 5) Se a seringa precisar ser colocada em uma superfície de trabalho temporariamente, a agulha pode ser coberta deslizando o protetor de agulha para a frente para a posição de semi-travamento.
- 6) Após completar a administração do

- anestésico, deslize o protetor de agulha para frente, para a posição de travamento permanente até que um clique seja ouvido.
- 7) Gire o protetor de agulha no sentido anti-horário, até que outro clique seja ouvido.
 - 8) Retire o protetor de agulha do corpo da seringa.
 - 9) Descarte os componentes da seringa.

COMPOSIÇÃO: Policarbonato ABS, Polipropileno, PVC pigmentos.

ACONDICIONAMENTO: Acondicionar o produto em local exclusivo de produtos para saúde, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos. Não expor ao sol e calor excessivo.

PRECAUÇÕES: Produto descartável. O fabricante recomenda o uso único. O tubete anestésico e a agulha devem ser adquiridos separadamente. Siga atentamente o modo de uso do produto para garantir que o sistema de tratamento foi eficaz e a agulha será descartada devidamente protegida contra contato e acidentes. Produto destinado a uso exclusivo por profissionais da área da saúde.

PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: 2 anos a contar da data de fabricação do produto. Não utilize o produto se estiver fora do prazo de validade ou se a embalagem estiver danificada, úmida ou aberta.

DESCARTE: O descarte desse produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.

 **Uso odontológico**
Odontologic use
Uso odontológico

 **Serviço de atendimento ao profissional**
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.co

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira

EC REP

Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 01 - 21.01.2022 | Cód. 323810880001
ANVISA: 80213420060

Carpule Securinject Syringe

INSTRUCTIONS OF USE

CARPULE SECURINJECT SYRINGE: Safe dental anesthesia application product that prevents cross contamination and protects healthcare professionals from accidental needle injuries. The Syringe is composed of the applicator set (which contains the syringe body and the application rod), needle holder and needle protector. The product does not come with the needle and the anesthetic cartridge (these must be purchased separately and attached to the product by the professional before use). After the application of dental anesthesia, the professional performs the disposal of the syringe and needle through the locking system and removal of the needle protected by the protector, thus avoiding accidents and / or cross contamination by contact with fluids.

INDICATION: Carpule single use safety syringe for dental anesthesia.

INSTRUCTIONS OF USE:

- 1) Insert the anesthetic cartridge into syringe barrel.
- 2) Attach needle to syringe.
- 3) Remove needle cap and push plunger until a small amount of anaesthetic solution is expelled.
- 4) Aspirate and administer.
- 5) If syringe needs to be placed on a work surface temporarily, the needle can be covered by sliding protective sheath forward into the semi lock position.
- 6) Upon completing injection, slide protective

sheath forward, into the permanent lock position until a click is heard.

- 7) Rotate the protective sheath counterclockwise until another click is heard.
- 8) Detach protective sheath from barrel.
- 9) Dispose syringe components.

COMPOSITION: ABS polycarbonate, polypropylene, PVC pigments.

PACKAGING: Store the product in an exclusive place, in closed cabinets, protected from dust and insects. Do not expose to the sun and excessive heat.

PRECAUTIONS: Disposable product. The manufacturer recommends single use. The anesthetic cartridge and the needle must be purchased separately. Carefully follow the way the product is used to ensure that the treatment system was effective, and the needle will be properly discarded against contact and accidents. Product intended for exclusive use by healthcare professionals.

PRODUCT EXPIRY DATE: 2 years from the date of sterilization of the product. Do not use the product if it is out of date or if the packaging is damaged, damp or opened.

DISPOSAL: Disposal of this product must be carried out in accordance with the local environmental legislation in force.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.co

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 01 - 21.01.2022 | Cód. 323810880001
ANVISA: 80213420060

Jeringa Carpule Securinject

INSTRUCCIONES DE USO

JERINGA CARPULE SECURINJECT:

Producto de aplicación segura de anestesia dental que evita la contaminación cruzada y protege a los profesionales de la salud de lesiones accidentales con agujas. La jeringa está compuesta por el conjunto de aplicador (que contiene el cuerpo de la jeringa y la varilla de aplicación), portaagujas y protector de aguja. El producto no viene con la aguja y el cartucho anestésico (estos deben ser comprados por separado y adjuntados al producto por el profesional antes de su uso). Después de la aplicación de la anestesia dental, el profesional realiza la eliminación de la jeringa y aguja a través del sistema de bloqueo y extracción de la aguja protegida por el protector, evitando así accidentes y / o contaminación cruzada por contacto con fluidos.

INDICACIÓN: Jeringa de seguridad Carpule de un solo uso para anestesia dental.

INSTRUCCIONES DE USO:

- 1) Inserte el cartucho de anestésico en el cilindro de la jeringa.
- 2) Conecte la aguja a la jeringa.
- 3) Retire el capuchón de la aguja y presione el émbolo hasta que se expulse una pequeña cantidad de solución anestésica.
- 4) Aspirar y administrar.
- 5) Si es necesario colocar la jeringa en una superficie de trabajo temporalmente, la aguja puede cubrirse deslizando la funda protectora hacia adelante hasta la posición de semi bloqueo.
- 6) Una vez completada la inyección, deslice la funda protectora hacia adelante, a la posición

de bloqueo permanente hasta que escuche un clic.

- 7) Gire la funda protectora de aguja en sentido anti-horario hasta que escuche otro clic.
- 8) Separe la funda protectora del cañón.
- 9) Deseche los componentes de la jeringa.

COMPOSICIÓN: Policarbonato ABS, polipropileno, pigmentos de PVC.

EMBALAJE: Almacenar el producto en un lugar exclusivo, en armarios cerrados, protegido del polvo y los insectos. No exponer al sol y al calor excesivo.

PRECAUCIONES: Producto desechable. El fabricante recomienda un solo uso. El cartucho anestésico y la aguja deben adquirirse por separado. Siga cuidadosamente la forma en que se usa el producto para asegurarse de que el sistema de tratamiento fue eficaz y que la aguja se desechará adecuadamente contra el contacto y los accidentes. Producto destinado a uso exclusivo por profesionales sanitarios.

FECHA DE CADUCIDAD DEL PRODUCTO: 2 años a partir de la fecha de esterilización del producto. No utilice el producto si está desactualizado o si el embalaje está dañado, húmedo o abierto.

ELIMINACIÓN: La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Serviço post-venta ao profissional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.co

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: email@obelis.net



Rev 01 - 21.01.2022 | Cód. 323810880001
ANVISA: 80213420060